



# ÉL MANDA LA OSCURIDAD

# HE COMMANDS THE DARKNESS

In their synagogue was a man with an unclean spirit; he cried out, "What have you to do with us, Jesus of Nazareth? Have you come to destroy us? I know who you are—the Holy One of God!" Jesus rebuked him and said, "Quiet! Come out of him!" The unclean spirit convulsed him and with a loud cry came out of him. (Mark 1:23-25)

Había en la sinagoga un hombre poseído por un espíritu inmundo, que se puso a gritar: "¿Qué quieres tú con nosotros, Jesús de Nazaret? ¿Has venido a acabar con nosotros? Ya sé quién eres: el Santo de Dios". Jesús le ordenó: "¡Cállate y sal de él!" El espíritu inmundo, sacudiendo al hombre con violencia y dando un alarido, salió de él. (Marcos 1: 23-25)



## Saint Gabriel in Indiana March for Life

Thank you to All who participate in the Indiana March for Life this year!  
Gracias a todos los que participaron en la Marcha por la vida aqui en Indiana.



4° DOMINGO DEL  
TIEMPO ORDINARIO



**St. Gabriel**  
Jan. 28, 2024

**Parish Contacts**  
**Contactos para la Parroquia**

**St. Gabriel**  
**The Archangel Church**  
**6000 W 34th St. Indianapolis,**  
**IN 46224**  
**www.stgabrielindy.org**  
**parish@stgabrielindy.org**

**317-291-7014 ext. 0**  
**Fax# 317-297-6455**

**For Emergencies-(Last Rite)**  
**Para emergencias (Santos Olios)**  
**317-701-2143**

**Parish Staff / Equipo Parroquial**

Pastor/Sacerdote  
 Administrador Parroquial  
**Fr. Cyprian Eranimus Fernandez**  
**cfernandez@stgabrielindy.org**

Business Manager  
 Gerente de Negocio  
**Bernadette Allison, Ext. 232**  
**ballison@stgabrielindy.org**

Music & Liturgy Director  
 Directora de Música & Liturgia  
**Mary Martha Johnston Ext. 225**  
**mmjohnston@stgabrielindy.org**

Bookkeeper/Contadora  
**Magali Gonzalez (Maggie)**  
**Maggiagonzalez**  
**@Stgabrielindy.org**

Administrative Assistant  
 Asistente Administrativa  
**Esperanza Esparza-Anaya, Ext. 219**  
**eesparza@stgabrielindy.org**

Communication/Receptionist  
**Diana Garcia, Ext. 0**  
**dgarcia@stgabrielindy.org**

Coordinator for Faith Formation/  
 Cordinadora de Formación de Fe  
**Magali Gonzalez, Ext. 230**  
**mgonzalez@stgabrielindy.org**

School Principal/Principal Escolar  
**Elizabeth Ramos, 317-926-0516**  
**lramos@indyarchangel.org**

**FAITH FORMATION OFFICE**  
**OFICINA DE FORMACION DE FE**

**Office Hours :**

**Mon / Lunes : 10am-4pm**  
**Thur / Jueves : 3pm-6pm**

**Contact:**

**Magali Gonzales cell: 317-701-3921**  
**mgonzalez@stgabrielindy.org**

**Parish Office Hours**  
**Horarios de Oficina:**

Sunday//Domingo : 10am-12pm  
 After masses/después de misas 4pm- 6pm  
 Monday/Lunes : 1pm-7pm  
 Tuesdays/Martes : 10am-5pm  
 Wednesdays/Miércoles : 1pm-7pm  
 Thursdays/Jueves : 11am-5pm  
**Friday & Saturday office closed**  
**Viernes & Sábado estamos cerrados.**

**Regular Mass Schedules**  
**Horarios de misas regulares**

**SATURDAY/SÁBADO** 5:00pm English  
**SUNDAY/DOMINGO** 9:00am Bilingual  
 11:00am English  
 3:00pm Español  
 5:00pm Bilingual  
**MONDAY/LUNES** 8:30am English  
**TUESDAY/MARTES** NO MASS  
**WEDNESDAY/MIÉR.** 6:30pm Spanish  
**THURSDAY/JUEVES:** 6:30pm Bilingual  
**FRIDAY/VIERNES:** 8:30am English

**RECONCILIATIONS TIMES**  
**HORARIOS PARA CONFESIONES**

Sat/Sab : 6- 7pm  
 Mon/Lun & Fri/Vie: 9-9:30am  
 Wed/Mie & Thu/Jue: 6-6:30pm

No Reconciliations on Sundays  
 No Confesiones los Domingos

Reconciliations can be canceled due to  
 unforeseen circumstances. Please bear  
 with us!

Las confesiones pueden ser canceladas  
 por circunstancias imprevistas. Favor  
 de ser pacientes con nosotros!

**MASS INTENTIONS**  
**INTENCIONES DE MISAS**

Monday/Lunes—Jan./Ene 29,  
 8:30am— **No Mass int.**

Tuesday/Martes— Jan./Ene 30,  
**No Mass**

Wed/Mier—Jan./Ene 31, Spa.  
 6:30pm—**Rubia Piña**

Thur/Jue-Feb/Febr 01, Bil.  
 6:30pm— **No Mass Int.**

Fri/Vie— Feb/Febr 02, Eng.  
 8:30am— **No Mass Int.**

Sat/Sab-Feb/Febr 03, Eng.  
 5.00pm— **No Mass int.**

Sun/Dom— Feb/Febr 04,  
 9:00am Bil. **+Emanuel**  
**Alvarado**  
 11am Eng.— **+Norman**  
**Stothard**

3:00pm Spa.**cumpleaños de:**  
**Brianna Sanchez**

5:00pm Eng.- **+Jasmith Leon**



**PRAYERS/ORACIONES**

Please call the office to update a name to our sick  
 list. To pray for them. Thank you.

\*\*\*\*\*

Favor de llamar a la oficina para añadir los nombres de enfermos y orar  
 por ellos. Gracias.

Virginia Kurlinski, Levina Carey, Kevin Grannan, Anilu Perez, Amylou  
 Porter, Dennis McGruder, Mary Divita, Yahoska del Carmen Caballero,  
 , Dania Rocio, Blanca Cruz, Alfonso Garcia, Barb Dininger, Dan Leahy,  
 Avelino Malpica, Warren Bruder, Jody Otto, Yulimar Gonzalez, Maria  
 Grimshaw, Epifanio Figueroa, Aurelio Rivas, Victoria Mendez, Jody Ot-  
 to, Pedro Daniel, Nely Rodriguez, Elvira Martinez, Carlos Martinez  
 Castilla, Ernesto Mendoza, John Otto, Tim Hacker, Adilene Vargas, Re-  
 migio Silva-Gallegos, Pauline Bower, and Olivia and Liam Schuh.

### The Liturgy of the Eucharist

*For the liturgy, "through which the work of our redemption is accomplished," most of all in the divine sacrifice of the Eucharist, is the outstanding means whereby the faithful may express in their lives, and manifest to others, the mystery of Christ and the real nature of the true Church.*

(Vat II, *Sacrosanctum Concilium* – 2)

The Holy Mass is made up of two parts: **the Liturgy of the Word** and **the Liturgy of the Eucharist**. These two are interconnected, and they form but one single act of worship. So far, we have been looking into the first part of the Eucharistic Celebration, which is the Liturgy of the Word of God. Now we enter into the discussion on the second and important part of the Holy Mass, which is the Liturgy of the Eucharist.

In very general terms, we can say that what we celebrate in the Liturgy of the Eucharist is the sacramental enactment of the Last Supper as a memorial Passover and the salvific sacrifice of Jesus at the Calvary. The Eucharistic Liturgy basically follows the rhythm of the celebration of the Last Supper. "At the Last Supper, Christ instituted the Paschal Sacrifice and banquet, by which the Sacrifice of the Cross is continuously made present in the Church whenever the Priest, representing Christ the Lord, carries out what the Lord himself did and handed over to his disciples to be done in his memory." From the days of the Apostles, the Church has always been faithful to the command of her Lord and has celebrated that Sacrifice to the utmost devotion and sanctity, being loyal to the sacred tradition of the Eucharist. Even after two thousand years, the Church retains the most important and basic form and tradition of the Lord's Supper. At the Last Supper, "Christ took the bread and the chalice, gave thanks, broke the bread, and gave it to his disciples, saying: Take, eat and drink: this is my Body; this is the chalice of my Blood. Do this in memory of me." In the Liturgy of the Eucharist, like Christ in his person, the priest takes bread and wine, thanks the Lord over the bread, and shares the bread and cup of blessing as the Body and Blood of Christ. "Accordingly, the Church has arranged the entire celebration of the Liturgy of the Eucharist in parts corresponding to precisely these words and actions of Christ." Hence, we can generally see the Eucharistic Liturgy in three parts: 1. The preparation of the Gifts, 2. Eucharistic Prayer, 3. Fraction of the bread and Reception of the Communion.

1. At the **preparation of the gifts**, the bread and the wine with water are brought to the altar, the same elements that Christ took into his hands.
2. In the **Eucharistic prayer**, thanks is given to God for the whole work of salvation, and the offerings become the Body and Blood of Christ..
3. **Through the fraction and through Communion**, the faithful, though they are many, receive from the one bread the Lord's Body and from the one chalice the Lord's Blood in the same way the Apostles received them from Christ's own hands.

*Stay tuned for the upcoming session: The Preparation of the Gifts.*

Source: *Vat II; Introduction to the Order of Mass; General Instruction of the Roman Missal.*

### La Liturgia de la Eucaristía

*Porque la liturgia, "por la cual se realiza la obra de nuestra redención", sobre todo en el divino sacrificio de la Eucaristía, es el medio excepcional por el cual los fieles pueden expresar en sus vidas y manifestar a los demás el misterio de Cristo y la verdadera naturaleza de la verdadera Iglesia.*

(Vat II, *Sacrosanctum Concilium* – 2)

La Santa Misa se compone de dos partes: la Liturgia de la Palabra y la Liturgia de la Eucaristía. Estos dos están interconectados y forman un solo acto de adoración. Hasta ahora hemos estado analizando la primera parte de la Celebración Eucarística, que es la Liturgia de la Palabra de Dios. Ahora entramos en la discusión sobre la segunda e importante parte de la Santa Misa, que es la Liturgia de la Eucaristía.

En términos muy generales, podemos decir que lo que celebramos en la Liturgia de la Eucaristía es la puesta en escena sacramental de la Última Cena como Pascua conmemorativa y el sacrificio salvífico de Jesús en el Calvario. La Liturgia Eucarística sigue básicamente el ritmo de la celebración de la Última Cena. "En la Última Cena, Cristo instituyó el Sacrificio y banquete pascual, por el cual el Sacrificio de la Cruz se hace continuamente presente en la Iglesia cada vez que el Sacerdote, en representación de Cristo Señor, realiza lo que el mismo Señor hizo y entregó a sus discípulos. que se haga en su memoria". Desde los días de los Apóstoles, la Iglesia siempre ha sido fiel al mandato de su Señor y ha celebrado ese Sacrificio con la máxima devoción y santidad, siendo fiel a la sagrada tradición de la Eucaristía. Incluso después de dos mil años, la Iglesia conserva la forma y tradición más importante y básica de la Cena del Señor. En la Última Cena, "Cristo tomó el pan y el cáliz, dio gracias, partió el pan y se lo dio a sus discípulos, diciendo: Tomad, comed y bebed: este es mi Cuerpo; este es el cáliz de mi Sangre. Haz esto en memoria mía". En la Liturgia de la Eucaristía, como Cristo en su persona, el sacerdote toma pan y vino, da gracias al Señor por el pan y comparte el pan y la copa de bendición como Cuerpo y Sangre de Cristo. "En consecuencia, la Iglesia ha organizado toda la celebración de la Liturgia de la Eucaristía en partes que corresponden precisamente a estas palabras y acciones de Cristo". Por lo tanto, generalmente podemos ver la Liturgia Eucarística en tres partes: 1. La preparación de las ofrendas, 2. Plegaria Eucarística, 3. Fracción del pan y Recepción de la Comunión.

1. En la **preparación de las ofrendas** se lleva al altar el pan y el vino con agua, mismos elementos que Cristo tomó en sus manos.

2. En la **plegaria eucarística** se da gracias a Dios por toda la obra de salvación, y las ofrendas se convierten en Cuerpo y Sangre de Cristo.

3. Por la **fracción y por la Comunión**, los fieles, aunque sean muchos, reciben del único pan el Cuerpo del Señor y del único cáliz la Sangre del Señor, como los Apóstoles los recibieron de las propias manos de Cristo.

Estén atentos a la próxima sesión: *La preparación de las ofrendas*  
Fuentes: *Vat II; Introducción al Orden de la Misa; Instrucción General del Misal Romano.*

## PARISH INFORMATION / INFORMACION PARROQUIAL!!!

### New Staff Members / Nuevos Mimbros de Equipo parroquial Bookkeeper & Business Manager / Contadora & Gerente de Negocios



#### Welcome, Maggie!

We are excited to welcome Magali Gonzalez (Maggie) to the Parish Staff as our new Bookkeeper at Saint Gabriel. Maggie has extensive experience and proficiency in bookkeeping principles and management skills, having worked previously at various companies. We are thrilled to have her join our staff team and look forward to working with her. Welcome aboard, Maggie!

ing with her. Welcome aboard, Maggie!

#### Bienvenida, Maggie!

Estamos emocionados de darle la bienvenida a Magali González (Maggie) al personal parroquial como nuestra nueva contadora en San Gabriel. Maggie tiene amplia experiencia y dominio de los principios de contabilidad y habilidades de gestión, habiendo trabajado anteriormente en varias empresas. Estamos **encantados** de que se una a nuestro equipo de personal y esperamos trabajar con ella. ¡Bienvenida a bordo, Maggie!



#### FIRST FRIDAY ADORATION DAY

**Next Adoration day will be next Friday, February 2nd from 9am-9pm! All are welcome to visit the Lord!**

**El Santísimo estará expuesto el siguiente Viernes, 2 de febrero desde las 9am-9pm! Todos son bienvenidos a visitar a nuestro Señor!**

### 2024 St. Gabriel Festival

It is time to begin planning for the 2024 St. Gabriel International Festival! The dates for this year's festival is Friday, May 31 and Saturday June 1. We intend to have carnival rides, food, music and St. Gabriel's fellowship.

We hope to continue the traditions that were created over the last several years and add to the festival a few new items and will need the parish's help to accomplish this. We hope to add more international food to the menu and we would like the parish's ministries to show the westside of Indianapolis what our community has to offer. If you are interested in being a part of the planning, have a food dish that you would like to share, or have some new ideas, please contact Mark Lahr at

**[mlahratc@comcast.net](mailto:mlahratc@comcast.net)** or 317-408-2982 by call or text. License application in progress



#### Congratulations Bern!

We are thrilled to announce the promotion of Bernadette Allison, who currently serves as our bookkeeper, to the position of Business Manager at Saint Gabriel. Bernadette has been an integral part of our parish for the past sixteen years, and we are confident that she will do an excellent job in her new role. Her extensive knowledge of the parish operations, her dedication to her work, and her proficiency in managing the parish make her the perfect candidate for this promotion. Congratulations, Bernadette! We look forward to seeing you take our parish to new heights of progress.

#### ¡Felicidades Bern!

Estamos contentos de anunciar la promoción de Bernadette Allison, quien actualmente se desempeña como nuestra contadora, al puesto de Gerente Comercial en San Gabriel. Bernadette ha sido una parte integral de nuestra parroquia durante los últimos dieciséis años y estamos seguros de que hará un excelente trabajo en su nuevo rol. Su amplio conocimiento de las operaciones parroquiales, su dedicación a su trabajo y su capacidad en la gestión de la parroquia la convierten en la candidata perfecta para esta promoción. ¡Felicidades Bernadette! Esperamos verla llevar a nuestra parroquia alto nivel de progreso.



**The Sanctuary candles are in memory of: Las velas del Santuario son en memoria de: Matilde Guzman and Pablo Flores**

#### Presentation of the Lord/Presentacion del Señor

February 2nd, at the 8:30am Holy Mass we will be having the blessing of the candles/Bendición de velas.

### 2024 FESTIVAL DE SAN GABRIEL

¡Es hora de comenzar a planificar el Festival Internacional San Gabriel de 2024! Las fechas para el festival de este año son el viernes 31 de mayo y el sábado 1 de junio. Tenemos la intención de tener atracciones de carnaval, comida, música y la comunidad de San Gabriel. Esperamos continuar las tradiciones que se crearon durante los últimos años y agregar al festival algunos elementos nuevos y necesitaremos la ayuda de la parroquia para lograrlo. Esperamos agregar más comida internacional al menú y nos gustaría que los ministerios parroquiales muestren al lado oeste de Indianápolis lo que nuestra comunidad tiene para ofrecer. Si está interesado en ser parte de la planificación, tiene un plato de comida que le gustaría compartir o tiene algunas ideas nuevas, comuníquese con Mark Lahr en **[mlahratc@comcast.net](mailto:mlahratc@comcast.net)** o al 317-408-2982 por llamada o mensaje de texto. La aplicación para licencia esta en proceso

**St. Michael/St. Gabriel School Information/Información de la escuela St.M/St.G**

**2024-2025 Open Enrollment at St. Michael-St. Gabriel**

Beginning February 1st, St. Michael-St. Gabriel will be accepting new students in Grades PK-8 for the 2024-2025 academic year. Applications can be acquired in the main office of the school (3352 West 30th Street) or online at <https://www.indyarchangel.org/o/smsg/page/admissions>. If you are interested in scheduling a tour of the school, please contact the principal, Mrs. Ramos, at [Iramos@indyarchangel.org](mailto:Iramos@indyarchangel.org), or you may call **317-926-0516**.



**2024-2025 Inscripciones abiertas en St. Michael-St. Gabriel**

A partir del 1 de febrero, la escuela San Michael-San Gabriel aceptará nuevos estudiantes en los grados PK-8 para el año académico 2024-2025. Las solicitudes se pueden adquirir en la oficina principal de la escuela (3352 West 30th Street) o en línea en <https://www.indyarchangel.org/o/smsg/page/admissions>. Si está interesado en programar un recorrido por la escuela, comuníquese con la directora, la Sra. Ramos, en [Iramos@indyarchangel.org](mailto:Iramos@indyarchangel.org), o puede llamar al **317-926-0516**.

**Reverse Raffle**

On Saturday, February 10, 2024, St. Gabriel will hold its annual reverse raffle at St. Gabriel cafeteria, Kavanaugh Hall. The cost of a ticket is \$25.00, which includes dinner for two plus the raffle ticket. Cocktail hour is at 5:00pm, dinner is at 6:00pm, and gaming will follow. Call Al Hernandez at (317) 294-9221, Al Schumacher at (317) 480-2468, or any Men's Club member. CGN License #010678



**Rifa Al revez**

El sábado 10 de febrero de 2024, San Gabriel llevará a cabo su rifa al revez anual en la cafetería de San Gabriel. El costo del boleto es de \$25.00, el cual incluye la cena para dos más el boleto para la rifa. La hora del cóctel es a las 5:00p.m, la cena es a las 6:00p.m. y seguirán los juegos. Los boletos se pueden comprar llamar a Al Hernandez al (317) 294-9221, Al Schumacher al (317) 480-2468, o cualquier miembro del Club de Hombrés. # de licencia 010678

**FREE Oil Change!**

Hello, my name is Misael Rodriguez and I'm a St. Gabriel Youth member. My team and I are very excited to be able to work together with you and to serve our community. Our project is to change oil for free. Automotive Class has sponsored us for labor and oil, the only thing you will need to bring is an oil filter. Our work will be recorded. It is a non-profit project. Signing sheets are in the gathering space. **Misael Rodriguez.**



**Cambio de aceite GRATIS!**

Hola, mi nombre es Misael Rodríguez y soy un joven miembro de St. Gabriel. Mi equipo y yo estamos muy emocionados de poder trabajar junto con usted y servir a nuestra comunidad. Nuestro proyecto es cambiar el aceite por mano de obra gratuita. Automotive Class nos ha patrocinado. El aceite también estará cubierto, lo único que deberá traer es un filtro de aceite. Favor de inscribirse en la cartulina en espacio de encuentro. **Misael Rodríguez.**

**SVDP**

In the Gospel today we read that because Jesus spoke with authority his reputation spread throughout the surrounding region of Galilee. As his disciples, we can also speak with authority when we put our faith into actions by helping the poor and suffering. Please consider answering the call to serve the poor by joining the Society of St. Vincent de Paul. Contact us at [stgabrielstvdvp@gmail.com](mailto:stgabrielstvdvp@gmail.com) and/or sign up to volunteer at this link: Donate time at <https://www.svdpindy.org/i-want-to-help/#time> Helpful Resources: Society of St Vincent de Paul Help Line: (317) 687-0169 (English), (317) 687-0167 (Spanish), or online at <https://www.svdpindy.org/i-need-help/> Donate goods: Call (317) 687-1006 or online at <https://www.svdpindy.org/i-want-to-help/#goods>. *"And whatever you do, in word or in deed, do everything in the name of the Lord Jesus, giving thanks to God the Father through him."* (Col 3:17)



**SVDP**

En el Evangelio de hoy leemos que debido a que Jesús habló con autoridad, su reputación se extendió por toda la región circundante de Galilea. Como sus discípulos, también podemos hablar con autoridad cuando ponemos nuestra fe en acciones ayudando a los pobres y a los que sufren. Considere responder al llamado de servir a los pobres uniéndose a la Sociedad de San Vicente de Paúl. Contáctanos en [stgabrielstvdvp@gmail.com](mailto:stgabrielstvdvp@gmail.com) y/o regístrate para ser voluntario en este enlace: Done tiempo en <https://www.svdpindy.org/i-want-to-help/#time> Recursos útiles: Línea de ayuda de la Sociedad de San Vicente de Paúl: (317) 687-0169 (inglés), (317) 687-0167 (español), o en línea en <https://www.svdpindy.org/i-need-help/> Done bienes: llame al (317) 687-1006 o en línea en <https://www.svdpindy.org/i-want-to-help/#goods>. "Y todo lo que hagáis, de palabra o de obra, hacedlo todo en el nombre del Señor Jesús, dando gracias a Dios Padre por medio de él". (Col 3:17)

## Diocesan Information / Informacion diocesana

**Together in Holiness Marriage Conference** – Married and engaged couples are invited to the second annual **Together in Holiness** marriage conference on **April 27, 2024 from 8:30 am - 3:30 pm at St. Jude Catholic Church in Indianapolis, IN**. This one-day conference will help you strengthen your relationship with your spouse and discover God's plan for your family. Registration: \$64/couple and \$5/child for on-site childcare. An Early Bird discount is available through March 11 as well as scholarships upon request. This conference is presented by the St. John Paul II Foundation, St. Jude Catholic Church, Holy Rosary Catholic Church, and One in Christ Marriage. For more info, visit [togetherinholiness.org](https://togetherinholiness.org) or email [heather@forlifeandfamily.org](mailto:heather@forlifeandfamily.org).



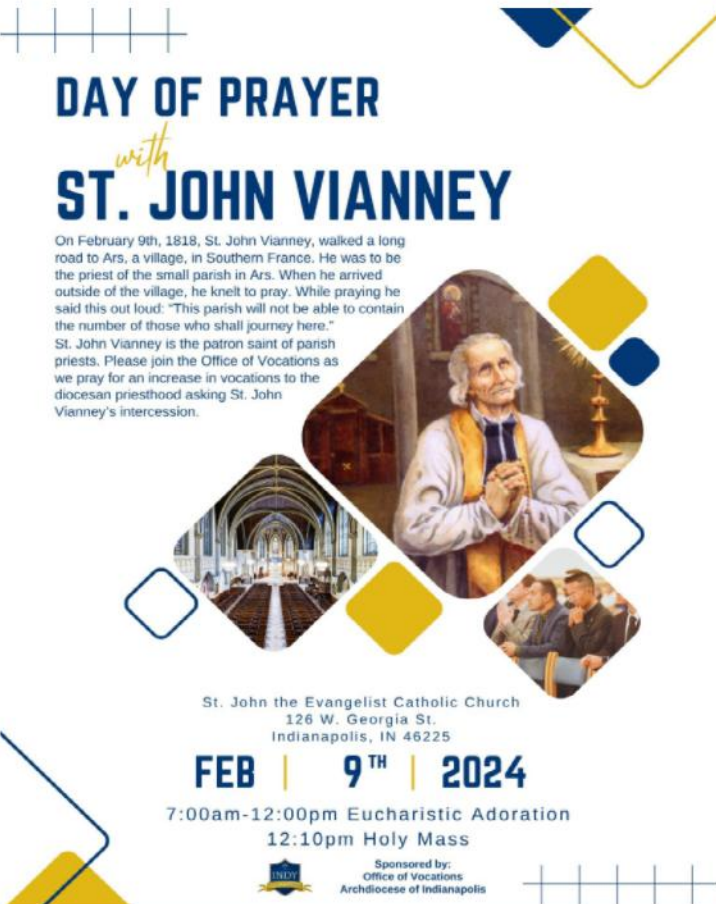
A CATHOLIC MARRIAGE CONFERENCE THAT INSPIRES SPOUSES AND EMPOWERS PARENTS

**APRIL 27, 2024 | 8:30 AM - 3:30 PM**  
**ST. JUDE CATHOLIC CHURCH**  
**INDIANAPOLIS, IN**

**REGISTRATION**  
Couple \$64 | Childcare \$5/child  
Register by March 11 to grab an Early Bird discount!




For more information or to register, visit:  
[TOGETHERINHOLINESS.ORG/INDIANAPOLIS](https://togetherinholiness.org/indianapolis)

PRESENTED BY



### DAY OF PRAYER with ST. JOHN VIANNEY

On February 9th, 1818, St. John Vianney, walked a long road to Ars, a village, in Southern France. He was to be the priest of the small parish in Ars. When he arrived outside of the village, he knelt to pray. While praying he said this out loud: "This parish will not be able to contain the number of those who shall journey here."  
St. John Vianney is the patron saint of parish priests. Please join the Office of Vocations as we pray for an increase in vocations to the diocesan priesthood asking St. John Vianney's intercession.



St. John the Evangelist Catholic Church  
126 W. Georgia St.  
Indianapolis, IN 46225

**FEB | 9<sup>TH</sup> | 2024**

7:00am-12:00pm Eucharistic Adoration  
12:10pm Holy Mass

Sponsored by:  
Office of Vocations  
Archdiocese of Indianapolis

### 2024 Serra Club Essay Contest

(John D. Kelley Vocations Essay Contest)

The Serra Club of Indianapolis is sponsoring its 2024 annual vocations essay contest. It is open to any Catholic student in grades 7 through 12 in parochial, public or homeschool systems in the Archdiocese of Indianapolis.

The theme and question for this year's contest is:

#### Theme

We are now in the parish year of the Eucharistic Revival in the United States. This three year process, an event planned by the United States Conference of the Catholic Bishops, will culminate with a major event in Indianapolis from July 17-21, 2024. This is a defining moment for this generation to acknowledge Jesus, the **True Presence** in the Eucharist! The revival calls upon people of all ages, lay and religious, to pray and participate in the renewal of faith the world so desperately needs.

#### Question

How can a parish, school and family life help young people embrace the importance of the Eucharist in their vocation and call to holiness? Have you benefited from the efforts of your parish, school or family to promote a greater devotion and understanding of the Eucharist in your life?

For more details and an essay submission form, contact your school religion teacher, REP instructor, or parish catechist/youth minister. Please be aware that your teachers/instructors/ministers will be submitting the essays no later than **March 6, 2024**. Information is also available from Serra Club member, Dick Cannon, at [dickc610@gmail.com](mailto:dickc610@gmail.com).



## January 21, 2024

Envelopes	\$	3,699.00
Website "online" Donations	\$	1,068.00
"Electronic" (bank pay & credit card)	\$	1,015.00
Loose Cash	\$	2,961.00
<b>Total Weekly Offering</b>	<b>\$</b>	<b>8,743.00</b>
Weekly Budget	\$	8,264.00
(Deficit/Deficit) Over/Sobre	\$	479.00

## 2023-2024 Sunday 30

Annual Budget	\$	438,000.00
YTD Budget	\$	247,925.00
YTD Actual	\$	241,664.00
YTD Over / (Deficit)	\$	(6,261.00)

Note: There are 53 Sundays in the 2023-24 Fiscal Year  
Nota: Hay 53 domingos en el año fiscal 2023-24

### Special Collections

Fuel Fund	\$	2,049.00
Others	\$	344.00
<b>Total Special Collections</b>	<b>\$</b>	<b>2,393.00</b>

\* 2023 Contribution Statements were mailed Jan 25, 2024. Please allow 7 days delivery time before calling the office to request another copy. Thank you

\* Las declaraciones de contribución de 2023 fueron enviadas por correo el 25 de enero de 2024. Por favor permita un plazo de entrega 7 y 10 días antes de llamar a la oficina para solicitar otra copia. Gracias

## Second Collections / Las Segundas Colectas

### January 28, 2024 The Church in Latin America / La Iglesia en América Latina

### February 04, 2024 Capital Improvement Fund (Future Major Projects) / Fondo del Proyectos Futuros Importante

### February 11, 2024 Aid to the Church in Eastern & Central Europe / Ayuda a la Iglesia en Este y Central de Europa

Reminder! All checks for second collections should be Payable To: St Gabriel Church.  
Recordatorio! Todos los cheques para las segundas colectas deben ser pagados a: St Gabriel Church.

**50/50**  
**01-21-2024**

The winning envelope was #245. The winning number DID NOT participate this week, therefore, the carry-over amount is \$865.00

El sobre ganador fue el #245. El número ganador no participó esta semana, por lo tanto el monte va en aumento \$865.00.

#### To participate in 50/50 drawing:

Must be a registered parishioner and have an envelope #. Put \$5.00 in a 50/50 Club envelope, put your envelope # and name on the front of the envelope, and drop it in the collection basket.

#### Para participar en la rifa de 50/50:

Debe ser un miembro registrado en la parroquia y tener un # de sobre. Poner \$5.00 en un sobre de 50/50, con su número de sobre y nombre en el sobre, y depósitelo en la canasta.

AR License #010678 (exp 11/30/2024)



### How to donate online

1. Through your bank you can use your personal On-Line banking. Use "Pay Bills" or "Bill Pay" with Saint Gabriel Church as the merchant and your envelope number as your account number. Recurring payments or one-time gifts can be set-up the same way you pay bills. Contact your bank's online support team for more details and how to indicate distribution of multiple funds from one check. (this SERVICE IS FREE with most banks).

2. With Our Sunday Visitor's Online Giving site (donate button on our website), you can sign-up for recurring payments for your Sunday Offering, the Second Collection or designate which Special Collections you would like to give to. (FEES are paid by St. Gabriel Church)

### Cómo hacer donaciones en-línea

1. A través de su banco puede utilizar su banco en línea personal. Utilice "Pay Bills" o "Bill Pay" con la Iglesia de San Gabriel como comerciante y su número de sobre como su número de cuenta. Los pagos seguidos o las donaciones únicas se pueden configurar de la misma manera que paga sus facturas/biles. Comuníquese con el equipo de soporte en línea de su banco para más detalles y cómo dar la distribución de varias cuentas de un solo cheque.

(este SERVICIO ES GRATIS con la mayoría de los bancos).

2. Con el sitio de donaciones en línea de Our Sunday Visitor (botón de donación en nuestro sitio web), puede registrarse para recibir pagos seguidos de su ofrenda dominical, la segunda colecta o designar a qué colectas especiales le gustaría donar. (LAS TARIFAS son pagadas por la Iglesia de San Gabriel) <https://osvhub.com/stgabrielindy/funds>



### Obituary

Kevin Ray Grannan, age 61, parishioner of Saint Gabriel, a resident of Rio Rancho, New Mexico since 2002, passed away the 17th of January 2024; 8:02 p.m. in the presence of his loved ones. He is survived by his wife, Candi Grannan; son, Alexander Grannan with his wife Jodi; three grandchildren: Nathaniel, age 14, Elijah, age 9 and Cain, age 5; his mother, Tina Grannan and his two sisters; Kim Rance and Kerrie Hecker and their families. Kevin was preceded in death by his father, Raymond Grannan. Kevin was a loving husband, father, and papa. He dedicated his life to his country through his acts of service in the U.S. Air Force, as well as an Educator in the public school system and as a home-builder in New Mexico. He was an avid racing enthusiast who loved the outdoors with a passion for fishing, hunting, and camping, especially with family making many beautiful memories. May his soul rest in Peace!



### Via Crucis

Estimados feligreses, les invitamos a participar en nuestro Viacrucis en vivo. La primera reunión será el domingo 4 de febrero a las 12:30 p.m. en la cafetería. Para más información comunicarse con la Sra. Magali González al 317-701-3921 o los días Lunes (10:00am a 4:00pm) y Jueves (3:00pm a 8:00pm)

*Funeraria Usher*  
 FUNERALES · CREMACIÓN · FUNERAL PRE PLANIFICACIÓN  
 ESPECIALISTAS EN SERVIR A LA COMUNIDAD LATINA  
 317-632-9352  
 2313 W. WASHINGTON ST.  
 INDIANAPOLIS, IN 46222  
 FUNERARIAUSHER.COM

Seven Indianapolis Area Locations  
**ZORE'S**  
 317-247-8484  
 TOWING • TRANSPORT • RECOVERY  
 RECYCLING • AUTO PARTS

**TAQUERIA EL MAGUEY 1**  
 Authentic Mexican Cuisine  
 5629 W. 38th St.  
 COME VISIT AFTER MASS!  
 VEN Y VISITANOS DESPUES DE MISA  
 317-280-8650  
 10TH MEAL FREE - GET CARD HERE  
 COMIDA 10 ES GRATIS-CONSIGUE TU TARJETA AQUÍ



**Gotta Have It Courier**  
 Pick-up & delivery for any type of business  
**Open M-F 6am-6pm**  
 Mike & Jean Schoettle  
 783-4892  
 gottahaveitcourier@gmail.com  
 www.gottahaveitcourier.com

**COTTINGHAM ORTHODONTICS**  
 DR. KAREN COTTINGHAM  
 3916 Shore Dr.  
**299-0576**  
 75 Queensway Dr., Avon  
**272-4713**  
 www.cottinghamortho.com

**COTTINGHAM ORTHODONTICS**  
 DR. KAREN COTTINGHAM  
 3916 Shore Dr.  
**299-0576**  
 75 Queensway Dr., Avon  
**272-4713**  
 www.cottinghamortho.com

Basic cremation packages from \$1,430  
 Burial Packages from \$3,195  
 5215 N. Shadeland Ave.  
 (317) 562-0145  
*Legacy*  
 CREMATION & FUNERAL SERVICES  
 LegacyCremationFuneral.com

**EL RODEO**  
  
**WWW.ELRODEO5SPEEDWAY.COM**  
**(317) 328-7953**  
 2606 N. HIGH SCHOOL ROAD  
 INDIANAPOLIS, IN 46224

Buy, Sell, Invest  
**REBECCA BRAGANZA**  
 PARISHIONER  
 REALTOR/BROKER  
**317-804-1663**  
 REBECCA@BECCAREALTY.COM  
 WWW.BECCAREALTY.COM  
  
 INDIANA REAL ESTATE GROUP, LLC.  
 Experience with Proven Results

**Tim Eisenhut, MD**  
 Specializing in the care of infants, children & teenagers  
**291-5190**  
 6640 Parkdale Plaza, Ste. U

**catholicmatch®**  
 Ohio  
  
 CatholicMatch.com/goOH

**Get this bulletin emailed to you every week.**  
 Simply go to [www.DM.CHURCH/2035](http://www.DM.CHURCH/2035)  
 ...or scan →   
**DISCOVERMASS**

**Brandt**  
 CONSTRUCTION, INC.  
 330 E. St. Joseph St., Indianapolis  
**317.638.3300**  
 www.brandtconstruction.com

**ahopa SENIOR LIVING**  
 AHEPA 232 I & II  
**AFFORDABLE SENIOR APARTMENTS**  
 7355 Shadeland Station Way  
 Indianapolis, Indiana 46256  
[ahepaseniorliving.org](http://ahepaseniorliving.org)  
 317.849.5591 TTY:711  
[ljohnson@ahepaseniorliving.org](mailto:ljohnson@ahepaseniorliving.org)

**MS-IL STAFFING & PACKAGING**  
 Your local staffing agency is hiring:  
 •Warehouse Workers •Forklift Drivers  
 •Picker Packers •And More!  
 Visit us [ms-il.com/LOCATIONS](http://ms-il.com/LOCATIONS)  
 Call us 317-329-6800  
 ¡Hablamos Español!  
  
**APPLY NOW**

**ADVERTISE HERE**  
 Promote your Business AND support your Parish. **Give us a call! 800-282-5106**

**Speedway PEDIATRIC DENTISTRY**  
 Accepting new patients.  
 Dillon Wiley DDS  
 (317) 299-0353

**El Mageuy**  
 Authentic Mexican Cuisine  
 3920 High School Rd.  
 COME VISIT AFTER MASS!  
**317-602-4045**  
 10TH MEAL FREE - Get card here!

DIOCESAN To Advertise 1-800-282-5106 Online at [Diocesan.com/Business](http://Diocesan.com/Business) VISA

2035

